A MASS MEETING TO CRITICIZE THE BOURGEOIS REACTIONARY LINE OF LIU AND TENG

[Following is a translation of an unsigned article in the Chinese-language newspaper, Hung-wei-ping, Peiping, No. 15, 30 December 1966, page 1]

Today, the revolutionary organizations of the national capital, including the First Red Guard Commanding Headquarters of Colleges and Vocational Schools, the Tsinghua University Ching-kangshan Combat Corps, and the Peiping University Red Guard, held a mass meeting at the Peiping Workers' Sports Arena to criticize the bourgeois reactionary line of Liu and Teng.

Red guards from all areas of the nation, revolutionary teachers and students, and revolutionary red guards and people of the capital attended the meeting.

Today, with a burning anger, each and every red guard warrior and each and every one of the revolutionary masses denounced Liu Shao-ch'i and Teng Hsiao-p'ing for the heinous crime against Mao Tse-tung's thinking. The large revolutionary masses shouted in unison: "Haul out Liu Shao-ch'i and Teng Hsiao-p'ing; knock them down; make them infamous!"

At 12:30 in the afternoon, the executive chairman of the meeting announced the opening of the meeting. Sentiments ran high, and angry voices shook the sky. Raising their arms of iron, they incessantly shouted: "Down with Liu Shao-ch'i! Down with Teng Hsiao-p'ing!... Thoroughly criticize the bourgeois reactionary line of Liu and Teng!" In the solemn fighting atmosphere, Comrade Ho Ch'iao-ch'i (6320 0829 1142) of the First Red Guard Commanding Headquarters of Colleges and Vocational Schools of the Capital made the inaugural speech. He declared: "Only by thoroughly criticizing the bourgeois reactionary line of Liu Shao-ch'i and Teng Hsiao-p'ing will we be able to establish the absolute authority of Mao Tse-tung's thinking,



implement his revolutionary line and the 16 articles, complete the glorious task of struggle, criticism, and reform, and prosecute the revolution to the final end!"

Comrade Nieh Yuan-tzu (5119 0337 2737) of Peiping University made the first statement at the meeting. With the voluminous facts from the democratic revolution, to the socialist revolution, period, she effectively expounded the fact that Liu Shao-ch'i and Teng Hsiao-p'ing had never been proletarian revolutionaries, but were bourgeois revolutionaries. "They are the biggest authoritarians in the party following the capitalist path, the founders of China's modern revisionism, and the black commanders of the bourgeois headquarters." Her words incited the anger of all the revolutionary teachers and students at the meeting. Slogans such as "Down with Liu Shao-ch'i!" "Down with Teng Hsiao-p'ing!" and "Crush the Liu-Teng Dynasty with a thousand-pound stick!" reverberated up to the clouds!

Others making statements today at the meeting included the Ching-kang-shan Combat Corps of the Peiping Normal University, the Red Guard of the China People's University, the middle school affiliated to the Peiping Normal University of the Capital Corps, and the Red Flag Combat Corps of Higher Party Schools. Comrade K'uai Ta-fu (5566 1129 1381) of the Ching-kang-shan Combat Corps of Tsinghua University also spoke at the meeting. With his personal experience, he angrily accused the Liu-Teng reactionary line for its persecution, and ruthlessly exposed their heinous crime of sabotaging the great proletarian cultural revolution and resisting Mao Tse-tung's thinking.

The meeting unanimously approved the letter to Chairman Mao, our most revered leader and the reddest sun in our heart, and the circular telegram of the meeting.

Comrade Ch'i Pen-yu (2058 2609 4416) and Mu Hsin (4476 2946) of the Central Cultural Revolution Small Team also attended the meeting. They requested the presidium to express their support of the meeting.

From beginning to end, the meeting was filled with a fighting atmosphere. Finally, every one joined in the singing of "Sailing the Ocean Must Depend on the Pilot." The loud and clear singing echoed in all directions.

The meeting was concluded in the midst of the angry slogan that "Liu and Teng are the principal criminals disrupting the great proletarian cultural revolution!"

6080 CSO: 3577-D

